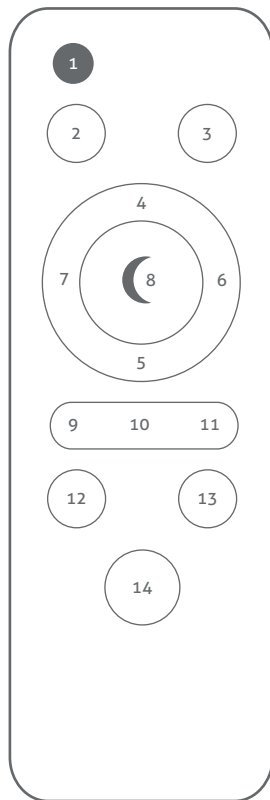
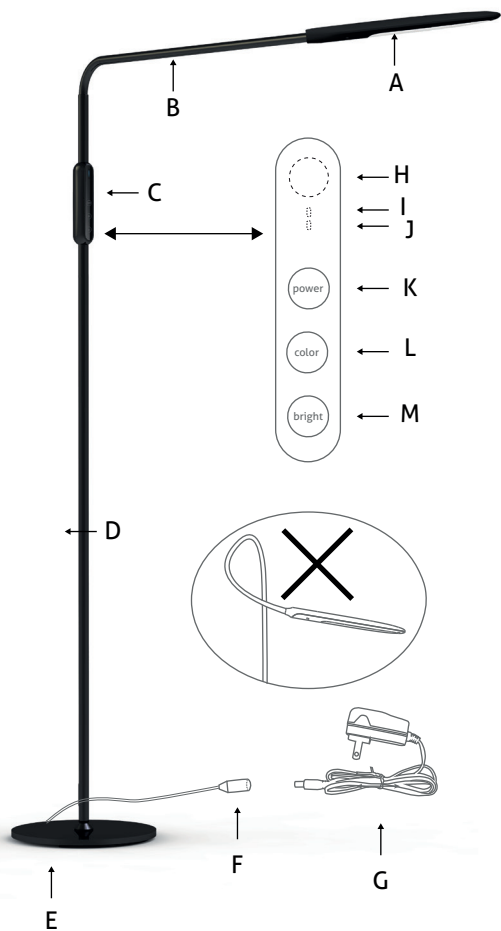




For technical or warranty support, please contact the authorised representative:

Bramcke GmbH
52353 Düren
An Gut Nazareth 18A
Germany
www.bramcke.de





9W
in 100-240V out 10V(adapter)
60 PCS LED
3000 - 6000K
ALU, ABS, FE
220x220x1800mm

Before using the product for the first time, please read the instructions and retain them for later reference.

Warnings:

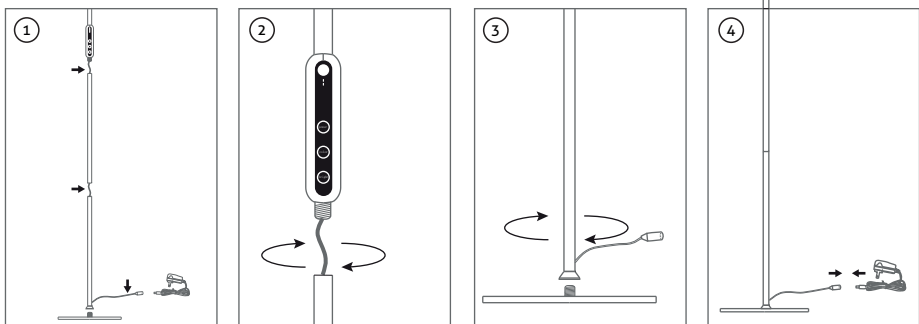
Make sure that the appliance has not damaged during transport! • Do not disassemble the product at home. • To avoid damages, please do not overtighten the adjustable parts of the lamp. • Please do not use the lamp at high temperatures or in high humidity environments. The lamp can only be used in dry, indoor conditions! • Do not stare into the light of the LED.

In the following cases, please unplug the power cord immediately and do not use the lamp: The power cord or the connector has been damaged. If the power cable becomes damaged, it should be replaced with cables, obtained directly from the manufacturer or its service facility. • The lamp base is humid or wet. • In case of any damage of any part of the lamp. • The lamp smokes or sparks. • Flashing or failure of the LED light source.

1. Before using, connect the connector of the supplied adapter to the lamp and the adapter to the network.

Assembly:

1. Assemble the lamp from top to bottom. The power cord is in the tube. When connecting the parts, make sure that the cable is intact.
2. To connect the tube elements, rotate them clockwise.
3. Screw the connected tubes onto the lamp base.
4. Connect the cable (at the bottom of the luminaire) to the adapter and then plug the adapter into the main.
5. When everything is properly connected, the lamp is ready for use.



Pay attention to the polarity when replacing battery! • Do not use different kinds of batteries and/or used and new batteries together! • Do not open, burn and short circuit the batteries! • It is forbidden to charge the batteries which are not rechargeable! Risk of explosion!

Cleaning / Maintenance

The unit may require cleaning at least once a month, depending on the manner of use.

1. Power off the luminaire before cleaning! 2. Use a slightly moistened cloth to clean the outer surface of the luminaire. Do not use any aggressive cleaners. Avoid getting water inside the product and on the electric components!

Lamp parts:

- A. LED Light source
- B. Lampneck
- C. Control Panel
- D. Main body
- E. Base
- F. Main cord
- G. Adapter
- H. IR Receiver
- I. 10m timer indicator
- J. 60s timer indicator
- K. ON/OFF Button
- L. Color temperature change
- M. Brightness change

Remote:

- 1. ON/OFF Button
- 2. 60s timer
- 3. 10m timer
- 4. Increase brightness
- 5. Decrease brightness
- 6. Increase color temperature
- 7. Decrease color temperature
- 8. Night light function
- 9. Brightness 20%
- 10. Brightness 50%
- 11. Brightness 100%
- 12. Warm white mode
- 13. Cold white mode
- 14. Neutral white mode

Lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden.

Achtung:

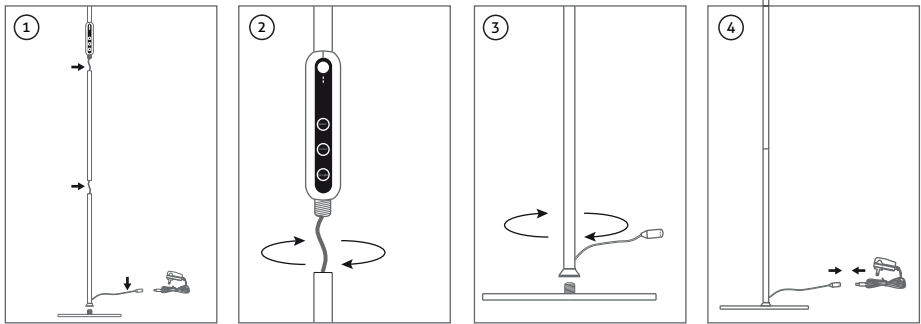
Stellen Sie sicher, dass das Gerät beim Versand nicht beschädigt wird! • Zerlegen Sie das Produkt nicht zu Hause! • Ziehen Sie die einstellbaren Teile der Lampe nicht zu fest an, um Verletzungen zu vermeiden. • Verwenden Sie die Lampe nicht bei hohen Temperaturen oder in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit. Nur in trockenen Innenräumen verwenden. • Bitte schauen Sie nicht direkt auf die LED-Leuchte.

Ziehen Sie in folgenden Fällen sofort den Netzstecker und verwenden Sie die Lampe nicht weiter: Das Netzkabel oder der Stecker ist defekt. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es nur durch ein vom Hersteller oder seinem Reparaturdienstleister geliefertes Kabel ersetzt werden. • Der Lampensockel ist feucht oder nass. • Teile der Lampe sind zerborchen. • Die Lampe raucht oder funktelt. • Anormales Blinken oder Ausfall der LED-Lichtquelle.

1. Vor der Verwendung verbinden Sie den USB-Anschluss des mitgelieferten Adapters mit der Lampe und den Adapter mit dem Netzwerk.

Zusammenbau

1. Bauen Sie die Lampe von oben nach unten zusammen. Das Netzkabel befindet sich in der Stange. Stellen Sie beim Anschließen der Teile sicher, dass das Kabel intakt ist.
2. Drehen Sie die Teile des Lampenkörpers im Uhrzeigersinn.
3. Schrauben Sie den Lampenkörper auf den Lampenfuß.
4. Schließen Sie das Kabel an der Unterseite des Lampenkörpers an den Adapter an. Danach schließen Sie den Adapter an die Stromquelle an.
5. Wenn alles richtig angeschlossen wurde, ist die Lampe betriebsbereit.



Batteriewarnungen:

Achten Sie beim Austauschen der Batterien auf die richtige Polarität. • Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlichen Typs und / oder Ladezustands. • Batterien nicht öffnen, entfachen oder kurzschließen. Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien! Explosive!

Reinigung / Wartung:

Für eine optimale Leistung der Leuchte kann es erforderlich sein, die Leuchte je nach Verschmutzungsgrad mindestens einmal im Monat zu reinigen. 1. Trennen Sie das Produkt vom Computer, bevor Sie es reinigen. 2. Reinigen Sie die Außenseite der Leuchte mit einem leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Innere der Leuchte eindringen kann!

Teile der Lampe

- A. LED Lichtquelle
- B. Lampenhals
- C. Schalttafel
- D. Lampenkörper/Lámpatest/Corpul produsului /Teleso lampy
- E. Lampenfuß
- F. Netzkabel
- G. Netzadapter
- H. IR-Sensor
- I. 10m Aus-Timer Rückmelde-LED
- J. 60s Aus-Timer Rückmelde-LED
- K. Ein-,Ausschalttaste
- L. Einstellung der Farbtemperatur
- M. Einstellung der Lichtstärke

Fernbedienung:

1. Ein- und Ausschalten
2. 60s Timer
3. 10m Timer
4. Helligkeit erhöhen
5. Helligkeit verringern
6. Farbtemperatur erhöhen
7. Farbtemperatur verringern
8. Nachtlcht-Modus
9. Helligkeit 20%
10. Helligkeit 50%
11. Helligkeit 100%
12. Warmweißes Licht
13. Kaltweißes Licht
14. Natürliches weißes Licht

A termék használatba vétele előtt kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze meg azt.

Figyelmeztetés:

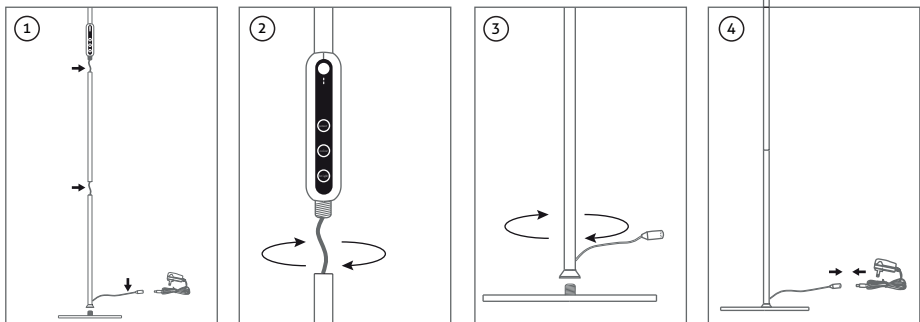
Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során! – Ne szerelje szét a terméket otthon! – Kérjük, ne feszítse túl a lámpa állítható részei, a sérülések elkerülése érdekében. – Kérjük, ne használja a lámpát magas hőmérsékleten, vagy páratartalmú környezetben. Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható. – Kérjük, ne nézzen közvetlenül a LED- világításba.

A következő esetekben, kérjük, azonnal húzza ki a tápkábelt és ne használja tovább a lámpát: ha a tápkábel vagy a csatlakozó meghibásodott / Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, azt kizárólag csak a gyártótól vagy annak javító szolgáltatójától beszerezhető vezetékkel szabad kicserélni / Ha a lámpatalp párás vagy nedves / A lámpa bármely részének eltérése esetén / Ha a lámpa füstöl vagy szikrázik / Rendellenesen villog vagy a LED-fényforrás meghibásodik.

1.Használat előtt csatlakoztassa a csomagban található adapter csatlakozóját a lámpához, az adaptert pedig a hálózathoz.

Üzembe helyezés:

1. A lámpa összeszerelését fentről lefelé végezze. . A rudazat belsejében található a tápvezeték. A tagok összeillesztésekor ügyeljen a vezeték épségére.
2. Tekerje az óra járásával megegyező irányba a lámpatest elemeit.
3. A lámpatestet csavarja rá a lámpa talpára.
4. A lámpatest alján található vezetéket csatlakoztassa az adapterhez, majd az adaptert csatlakoztassa az áramforráshoz
5. Ha mindent megfelelően csatlakoztattunk, a lámpa készen áll a használatra.



Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra! • Ne használjon együtt eltérő típusú és/vagy töltöttségi állapotú elemeket. • Az elemeket tilos felnyitni, tűzbe dobni vagy rövidre zární! A nem tölthető elemeket tilos tölteni! Robbanásveszélyes!

Tisztítás/Karbantartás

A lámpatest optimális működése érdekében a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a lámpatest tisztítása. 1. Tisztítás előtt áramtalanítsa a terméket! 2. Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a lámpatest külsejét. Ne használjon maró hatású tisztítószerket! Ügyeljen rá, hogy a lámpatest belsejébe, az elektromos alkatrészekre nem kerülhet víz!

Lámpa részei

- A. LED fényforrás
- B. Lámpanyak
- C. Vezérlő panel
- D. Lámpatest
- E. Lámpatalp
- F. Hálózati vezeték
- G. Adapter
- H. IR szenzor
- I. 10p időzítő visszajelző LED
- J. 60mp időzítő visszajelző LED
- K. Be-és kikapcsoló gomb
- L. Színhőmérséklet állítás/
- M. Fényerő állítás

Távírányító:

1. Be- és kikapcsolás
2. 60mp időzítő
3. 10p időzítő
4. Fényerő növelése
5. Fényerő csökkentése
6. Színhőmérséklet növelése
7. Színhőmérséklet csökkentése
8. Éjszakai fény mód
9. Fényerő 20%
10. Fényerő 50%
11. Fényerő 100%
12. Meleg fehér fény
13. Hideg fehér fény
14. Természetes fehér fény

Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, citiți instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

Avertizări:

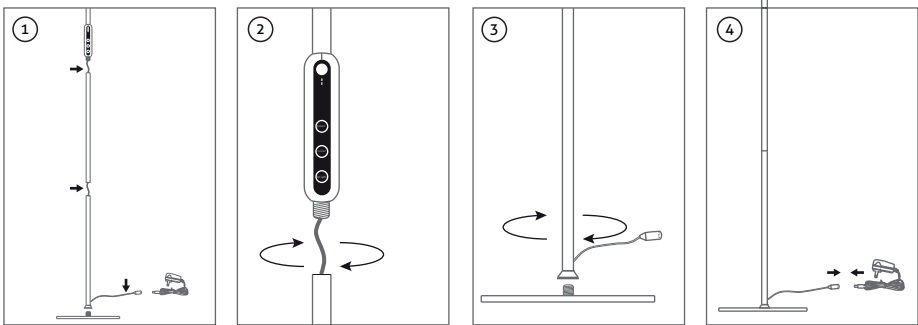
Asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului! • Nu dezamblați produsul acasă. • Pentru a evita daunele, nu vă răsturnați părțile reglabile ale lămpii. • Vă rugăm să nu folosiți lampa la temperaturi ridicate sau în medii cu umiditate ridicată. Lampa poate fi folosită doar în condiții de uscare, interioare! • Nu priviți lumina LED-ului.

În următoarele cazuri, vă rugăm să deconectați imediat cablul de alimentare și nu folosiți lampa: Cablul de alimentare sau conectorul a fost deteriorat. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu cabluri, obținute direct de la producător sau de la instalația sa de service. • Baza lămpii este umedă sau umedă. • În caz de deteriorare a oricărei părți a lămpii. • Lampa fumează sau scânteie. • Clipește sau defectează sursa de lumină LED.

1. Înainte de utilizare, conectați conectorul adaptorului furnizat la lampă și adaptorul la rețea.

Utilizarea produsului:

1. Montarea produsului se face de sus în jos!
2. Cablul se afla în interiorul suportului, aveți grijă să nu se deterioreze în timpul montării!
3. Invertiți părțile montabile în direcția dreaptă!
4. Cablul de alimentare de la baza produsului se atasează la adaptorul de rețea, iar adaptorul la priză!
5. Dacă totul sa făcut conform descrierii, puteți folosi produsul în siguranță!



La montarea bateriei aveți grijă la poziție! Nu folosiți altă baterie decât cea indicată! Interzis aruncarea bateriei în foc deschis sau desfacerea bateriei! Bateria nu se poate încărca, interzis încărcarea! Pericol de explozie!

Curățare / Întreținere

Unitatea poate necesita curățare cel puțin o dată pe lună, în funcție de modul de utilizare. 1. Opriiți corpul de iluminat înainte de curățare! 2. Utilizați o cârpă ușor umezită pentru a curăța suprafața exterioară a corpului de iluminat. Nu folosiți substanțe de curățare agresive. Evitați să intrați apă în produs și pe componentele electrice!

Componentele produsului

- A. Sursa de lumină LED
- B. Gatul lămpi de masă
- C. Panoul de control
- D. Corpul produsului
- E. Baza lămpii/
- F. Cablul de alimentare
- G. Adaptor
- H. IR senzor
- I. LED temporizator de 10 min
- J. LED temporizator de 60 sec
- K. Buton pornire, oprire
- L. Setare cod lumina
- M. Buton Dimare

Telecomandă

1. Butonul de pornire/oprire
2. Timer de 60 secunde
3. Timer de 10 minute
4. Creșterea luminozității
5. Reducerea luminozității
6. Creșterea temperaturii culorilor
7. Reducerea temperaturii culorilor
8. Modul de lumină de noapte
9. Luminozitate 20%
10. Luminozitate 50%
11. Luminozitate 100%
12. Lumină albă caldă
13. Lumină albă rece
14. Lumină albă naturală

Pred použitím výrobku si prosím prečítajte návod na obsluhu a postupujte podľa pokynov uvedených nižšie.

Upozornenie:

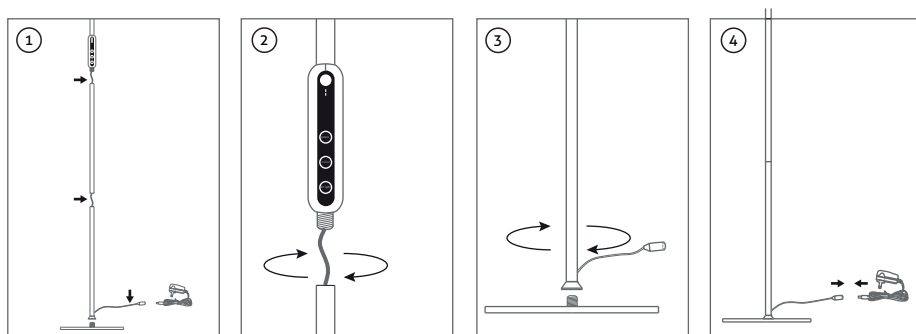
Uistite sa, že výrobok nebol poškodený počas prepravy! • Nerozoberajte výrobok doma! • Prosíme, nepresahujte/nepretiahnite nastaviteľné časti svietidla, aby ste sa vyhnuli prípadným zraneniam. • Prosíme, nepoužívajte svietidlo pri vysokej teplote alebo vo veľmi vlhkom prostredí. Len sa suché, vnútorné použitie. • Prosíme, nepozerajte sa priamo do LED svetla! • Svetelný zdroj nie je vymeniteľný. V prípade poruchy sa doporučuje výmena kompletneho svietidla. • Prosíme o umiestnenie svietidla výlučne na rovny a stabilný povrch aby sa predišlo jej prevráteniu. • Prosíme, používajte len priložený adaptér.

V nasledujúcich prípadoch prosím ihneď odpojte svietidlo z elektriky a nepoužívajte ho ďalej:

Pri poruche napájacieho kábla alebo zástrčky • Ak sa sieťový kábel poškodí, je možné ho nahradiť výlučne od výrobcu alebo od jeho poskytovateľa opráv-servisu. • Stojan lampy je vlhký alebo mokry • Pri zlomení akejkoľvek časti • Svetidlo dymí alebo iskrí • Abnormálne blikanie alebo porucha svetelného zdroja LED

Uvedenie do prevádzky:

1. Montáž svietidla začíname zhora. Vo vnútri tyči je umiestnený napájací kábel, dajte pozor pri spájaní prvkov, aby sa nepoškodil.
2. Otočte prvky svietidla v smere hodinových ručičiek.
3. Priskrutkujte svietidlo na základňu.
4. Pripojte kábel v spodnej časti svietidla k adaptéru, ktorý potom pripojte k zdroju napájania.
5. Ak sme všetko správne pripojili, svietidlo je pripravené na použitie.



Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu! • Nepoužívajte spolu batérie rôznych typov, rôznym napätím! • Batérie sa nemôžu otvárať ani hádzat' do ohňa! Nenabíjacie batérie sú zakázané nabíjať! Nebezpečenstvo výbuchu!

Čistenie/ údržba

Čistenie svietidla sa vyžaduje v závislosti od stupňa znečistenia, ale najmenej raz mesačne, aby sa dosiahla optimálna prevádzka svietidla. Pred čistením odpojte z elektrickej siete. S mierne navlhčenou handričkou očistite vonkajšie časti svietidla. Nepoužívajte korozívne čistiace prostriedky! Dbajte na to, aby do vnútra svietidla, do elektrických komponentov nemohla vniknúť žiadna voda!

Časti svietidla

- A. LED zdroj
- B. Krk lampy
- C. Ovládací panel
- D. Teleso lampy
- E. Podstavec lampy
- F. Napájací kábel
- G. Adaptér
- H. Senzor IR
- I. LED kontrolka časovača 10min
- J. LED kontrolka časovača 60sec
- K. Zapnutie/vypnutie
- L. Nastavenie teploty farby
- M. Nastavenie intenzity jasů

Dial'kové ovládanie

1. Zapnutie/vypnutie
2. Časovač 60sec
3. Časovač 10min
4. Zvýšenie intenzity svietenia
5. Zníženie intenzity svietenia
6. Zvýšenie jasů
7. Zníženie jasů
8. Nočný režim
9. Intenzita 20%
10. Intenzita 50%
11. Intenzita 100%
12. Teplé biele svetlo
13. Studené biele svetlo
14. Neutrálne biele svetlo

Před prvním použitím produktu si pečlivě přečtěte pokyny a uschovejte je pro pozdější použití.

Upozornění:

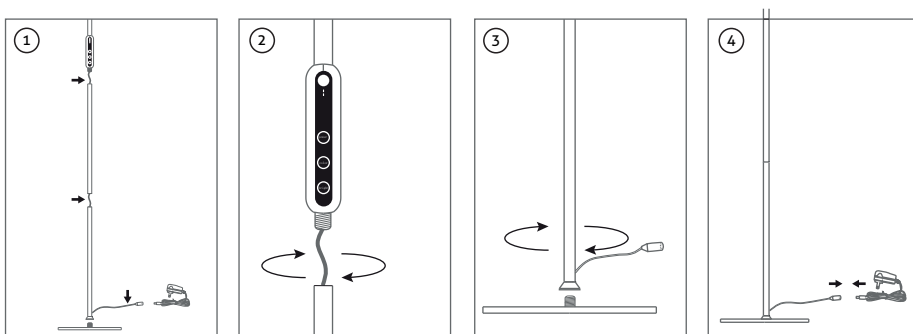
Ujistěte se, že během přepravy nedošlo k poškození výrobku. Výrobek doma nerozebírejte! Nastavitelné části lampy neutahujte, aby nedošlo k poškození. Nepoužívejte lampu při vysokých teplotách nebo vlhkém prostředí. Lze jej používat pouze v suchých vnitřních podmínkách. • Nedívejte se přímo do LED osvětlení.

V následujících případech okamžitě odpojte napájecí kabel a nepoužívejte lampu déle:

Napájecí kabel nebo konektor je poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, nahrazujte pouze kabelem, který je dostupný u výrobce nebo u poskytovatele opravárenských služeb • Pokud je základna lampy vlhká nebo mokrá • Pokud je jakákoliv část lampy rozbitá • Pokud lampa kouří nebo jiskří • Pokud lampa abnormálně bliká nebo selhává zdroj světla LED.

Před použitím zapojte konektor dodaného adaptéru do lampy a adaptér do sítě Montáž:

1. Sestavte lampu shora dolů. Napájecí kabel najdete uvnitř tyče. Při připojování dílů se ujistěte, že je kabel neporušený.
2. K připojování prvky trubky, otočte je ve směru hodinových ručiček.
3. Našroubujte připojené trubice na základnu lampy.
4. Připojte kabel (ve spodní části svítidla) k adaptéru a poté zapojte adaptér do elektrické sítě.
5. Když je vše správně zapojeno, lampa je připravena k použití.



Při výměně baterie dbejte na správnou polaritu! • Nepoužívejte současně různé druhy baterií a/nebo použité a nové baterie! • Baterie neotvírejte, nespalujte a nezkratujte! • Je zakázáno nabíjet baterie, které nejsou dobíjecí! Nebezpečí výbuchu!

Čištění / údržba

Je potřebou lampu čistit alespoň jednou měsíčně, v závislosti na způsobu použití.

1. Před čištěním svítidlo vypněte. 2. K čištění vnějšího povrchu svítidla použijte mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky. Zabraňte vniknutí vody do výrobku a na elektrické součásti.

Díly lampy

- A. Světelný zdroj LED
- B. Držák lampy
- C. Kontrolní panel
- D. Tělo lampy
- E. Základna lampy
- F. Síťový kabel
- G. Adaptér
- H. IR senzor
- I. Indikátor časovače 10 minut
- J. Indikátor časovače 60s
- K. ON/OFF tlačítko
- L. Změna teploty barev
- M. Změna jasu

Dálkové ovládání

- 1. ON/OFF tlačítko
- 2. 60s časovač
- 3. 10m časovač
- 4. Zvýšit jas
- 5. Snížit jas
- 6. Zvýšit teplotu barev
- 7. Snížit teplotu barev
- 8. Funkce nočního světla
- 9. Jas 20%
- 10. Jas 50%
- 11. Jas 100%
- 12. Teplé bílé světlo
- 13. Studené bílé světlo
- 14. Přirozené bílé světlo

Molimo Vas da prije uporabe proizvoda pročitate i sačuvate upute za uporabu kako slijedi.

Upozorenje:

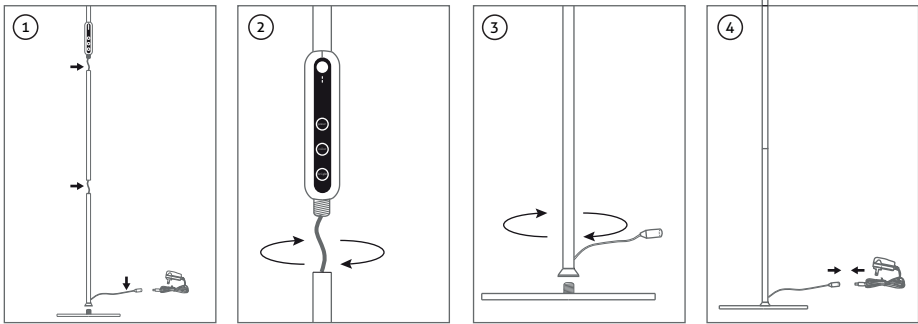
Provjerite da se uređaj nije oštetiio tijekom transporta. • Ne rastavljajte proizvod kod kuće! • Nemojte previše zatezati podesive dijelove lampe kako biste izbjegli oštećenje. • Nemojte koristiti lampu u okruženju visoke toplote ili visoke vlažnosti. Može se koristiti samo u suhim, zatvorenim uvjetima. • Nemojte gledati izravno u LED. • Izvor svjetla se ne može zamijeniti u lampi. U slučaju kvara, preporuča se zamijeniti cijelu lampu. • Lampu postavljajte samo na glatku, ravnu površinu, kako bi se spriječilo prevrtanje. • Koristite lampu samo s isporučeniim adapterom.

U navedenim slučajevima odmah isključite kabel za napajanje i prestanite koristiti lampu:

Kabel za napajanje ili priključak je neispravan. Ako je mrežni priključni kabel oštećen, smije se zamijeniti samo s kabelom koji je dostupan kod proizvođača ili serviseru. • Osnova lampe je vlažna ili mokra. • Ako je bilo koji dio lampe slomljen. • Lampa dimi ili varniči. • Nenormalno bljeskanje ili kvar LED-a

Stavljanje u pogon:

1. Sastavite svjetiljku od vrha prema dolje. Kabel za napajanje nalazi se unutar šipke. Prilikom spajanja članova osigurajte neoštećenost žice.
2. Okrenite elemente lampe u smjeru kazaljke na satu.
3. Zavrnite tijelo lampe na postolje svjetiljke.
4. Spojite žicu na dnu lampe na adapter, zatim spojite adapter na izvor napajanja
5. Ako je sve ispravno spojeno, lampa je spremna za uporabu.



Prilikom postavljanja baterije pazite na ispravan polaritet! • Nemojte istodobno koristiti baterije različitih vrsta i/ili stanja punjenja. • Baterije se ne smiju otvarati, bacati u vatru ili kratko spojati! Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti! Eksplozivno!

Čišćenje/održavanje

Za optimalan rad lampe, možda će biti potrebno čistiti svjetiljku, a učestalost ovisno o stupnju prljanja, ali najmanje jednom mjesečno. 1. Isključite proizvod iz struje prije čišćenja! 2. Vanjski dio svjetiljke očistite malo smočnom krpom. Nemojte koristiti korozivna sredstva za čišćenje! Vodite računa da voda ne dospje u lampu ili na električne dijelove!

Dijelovi svjetiljke

- A. LED izvor svjetla
- B. Vrat lampe
- C. Upravljačka ploča
- D. Tijelo lampe
- E. Postolje lampe
- F. Mrežni kabel
- G. Adapter
- H. IR prijemnik
- I. Indikator mjerača vremena od 10 minuta
- J. Indikator vremena od 60 sekundi
- K. Uključivanje i isključivanje
- L. Promjena temperature boje
- M. Promjena svjetline

Daljinski upravljač

1. Uključivanje i isključivanje
2. Mjerač vremena od 60 sekundi
3. 10 min. mjerač vremena
4. Povećajte jačinu svjetla
5. Smanjite jačinu svjetla
6. Povećanje temperature boje
7. Smanjenje temperature boje
8. Način rada noćnog svjetla
9. Jačina svjetla 20%
10. Jačina svjetla 50%
11. Jačina svjetla 100%
12. Toplo bijelo svjetlo
13. Hladno bijelo svjetlo
14. Prirodno bijelo svjetlo

Pred uporabo izdelka preberite in upoštevajte naslednja navodila.

Opozorilo:

Prepričajte se, da se naprava med prevozom ni poškodovala! - Izdelka ne razstavljajte doma! - Da se izognete poškodbam, nastavljivih delov svetilke ne raztegujte. - Svetilke ne uporabljajte v okolju z visoko temperaturo ali visoko vlažnostjo. Ne glejte neposredno v svetilko LED. - Svetlobnega vira v svetilki ni mogoče zamenjati. V primeru okvare je priporočljiva zamenjava celotne svetilke. - Svetilko postavite le na ravno in vodoravno površino, da se ne prevrne.

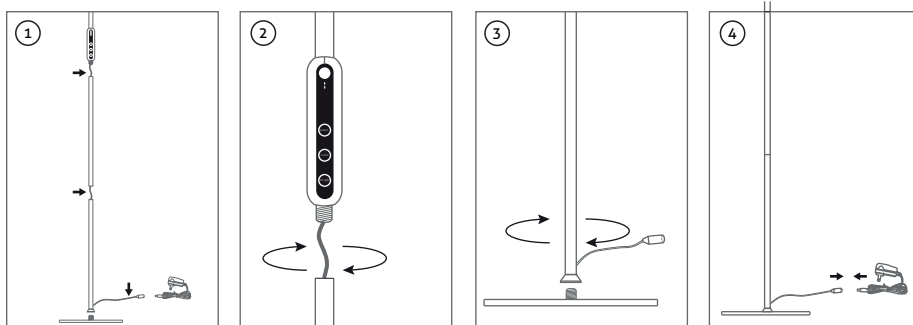
Svetilko uporabljajte samo s priloženim adapterjem.

V naslednjih primerih takoj izključite napajalni kabel in prenehajte uporabljati svetilko:

Napajalni kabel ali vtič je poškodovan. Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenjate le z napajalnim kablom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovi servisni službi. - Podstavek svetilke je vlažen ali moker. - Če je katerikoli del svetilke poškodovan - svetilka kadri ali se iskri. - Neenakomerno utripanje ali okvara svetlobnega vira LED. - odpoved svetlobnega vira LED.

Uporaba izdelka:

1. Svetilko sestavite od zgoraj navzdol. . Napajalni kabel je v notranjosti palice. Ko sestavljate člene, se prepričajte, da je žica nepoškodovana.
2. Svetilko obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca.
3. Privijte pritrdilni element na podstavek svetilke.
4. Žico na dnu naprave priključite na adapter, nato pa adapter priključite na vir napajanja.
5. Ko je vse pravilno priključeno, je svetilka pripravljena za uporabo.



Pri zamenjavi baterije bodite pozorni na polariteto! - Ne uporabljajte različnih vrst baterij in/atli rabljenih in novih baterij skupaj! - Baterij ne odpirajte, ne zažigajte in ne kratkostično povežite! - Prepovedano je polniti baterije, ki jih ni mogoče ponovno napolniti! Nevarnost eksplozije!

Čiščenje/vzdrževanje

Za optimalno delovanje svetilke bo morda treba svetilko čistiti v časovnih presledkih, ki so odvisni od stopnje umazanosti, vendar najmanj enkrat na mesec. 2. Zunanost svetilke očistite z rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte jedkih čistilnih sredstev! Poskrbite, da v notranjost svetilke in na električne komponente ne more priti voda.

Deli svetilke

- A. Svetlobni vir LED
- B. Vtičnica za svetilko
- C. Nadzorna plošča
- D. Ohišje svetilke
- E. Podstavek za svetilko
- F. Omrežni kabel
- G. Adapter
- H. IR sprejemnik
- I. Indikator časovnika 10 minut
- J. Indikator časovnika 60 sekund
- K. Vklon in izklop
- L. Sprememba barvne temperature
- M. Sprememba svetlosti

Daljinec

- 1. Vklon in izklop
- 2. 60mp časovnik
- 3. 10p časovnik
- 4. Povečajte svetlost
- 5. Zmanjšajte svetlost
- 6. Povečajte barvno temperaturo
- 7. Zmanjšajte barvno temperaturo
- 8. Način nočne svetlobe
- 9. Svetlost 20%
- 10. Svetlost 50%
- 11. Svetlost 100%
- 12. Topla bela svetloba
- 13. Hladna bela svetloba
- 14. Naravna bela svetloba

Przed użyciem produktu prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją użytkowania i zachowanie jej.

Ostrzeżenie:

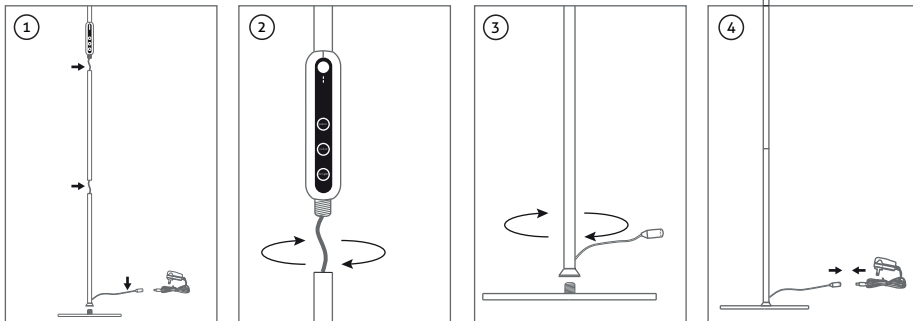
Upewnij się, że urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. • Nie demontuj produktu w domu! • Proszę nie dokręcać zbyt mocno regulowanych części lampy, aby uniknąć uszkodzenia. • Proszę nie używać lampy w środowisku o wysokiej temperaturze lub dużej wilgotności. Może być używany tylko w suchych warunkach wewnętrznych. • Proszę nie patrzeć bezpośrednio w światło LED. • Źródła światła nie można wymienić w lampie. W przypadku awarii zaleca się wymianę całej lampy. • Proszę umieszczać lampę tylko na gładkiej, prostej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu. • Proszę używać lampy tylko z dostarczonym adapterem.

W następujących przypadkach należy natychmiast odłączyć przewód zasilający i przestać używać lampy:

Przewód zasilający lub złącze jest uszkodzone. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, można go wymienić tylko na kabel dostępny u producenta lub w jego firmie naprawczej. • Podstawa lampy jest mokra lub wilgotna. • Jeśli jakakolwiek część lampy jest uszkodzona. • Lampa dymi lub iskrzy się. • Nieprawidłowe miganie lub awaria źródła światła LED.

Dopuszczenie do eksploatacji:

1. Wykonaj montaż lampy od góry do dołu. Przewód zasilający znajduje się wewnątrz pręta. Podczas łączenia elementów należy zapewnić integralność drutu.
2. Obróć elementy oprawy oświetleniowej zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. Przykręć korpus lampy do podstawy lampy.
4. Podłącz przewód w dolnej części lampy do adaptera, a następnie podłącz adapter do źródła zasilania.
5. Jeśli wszystko jest prawidłowo podłączone, lampa jest gotowa do użycia.



Podczas wymiany baterii upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa! • Nie używaj jednocześnie baterii różnych typów i/lub różnych stanów naładowania. • Baterii nie wolno otwierać, wrzucać do ognia ani zwierzać! Nie ładuj baterii nieładowalnych! Materiał wybuchowy!

Czyszczenie/konserwacja

Aby oprawa działała optymalnie, może być konieczne czyszczenie oprawy z częstotliwością zależną od stopnia zabrudzenia, nie rzadziej jednak niż raz w miesiącu.

1. Odłącz produkt przed czyszczeniem! 2. Wyczyść zewnętrzną część lampy lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj żrących środków czyszczących! Upewnij się, że woda nie dostanie się do wnętrza oprawy oświetleniowej lub elementów elektrycznych!

Części lampy

- A. Źródło światła LED
- B. Szyjka lampy
- C. Panel sterowania
- D. Korpus lampy
- E. Podstawa lampy
- F. Main cord
- G. Kabel sieciowy
- H. Odbiornik podczerwieni
- I. Wskaźnik minutnika 10 minut
- J. Wskaźnik timera 60 sekund
- K. Włączanie i wyłączanie
- L. Zmiana temperatury barwowej
- M. Zmiana jasności

Zdalne sterowanie

1. Włączanie i wyłączanie
2. 60-sekundowy timer
3. 10-minutowy timer
4. Zwiększ jasność
5. Redukcja jasność
6. Zwiększanie temperatury barwowej
7. Redukcja temperatury barwowej
8. Tryb światła nocnego
9. Jasność 20%
10. Jasność 50%
11. Jasność 100%
12. Ciepłe białe światło
13. Zimne białe światło
14. Naturalne białe światło

Antes da utilização da lanterna, leia as instruções de utilização presentes e conserve-as.

Advertência:

Verifique que o aparelho não tenha danos provocados pelo transporte. - Não desmonte o produto em casa. - Não tensione muito as partes ajustáveis da lanterna para evitar os danos. - Não utilize a lanterna num ambiente com alta temperatura ou alta humidade relativa. A lanterna pode ser utilizada só dentro, num ambiente seco. - Não olhe directamente na iluminação LED. - A fonte de luz não pode ser trocada na luminária. No caso de danos, precisa trincar a lanterna completa. - Coloque a lanterna sobre uma superfície plana para evitar o capotamento. - A lanterna deve ser utilizada com o adaptador fornecido.

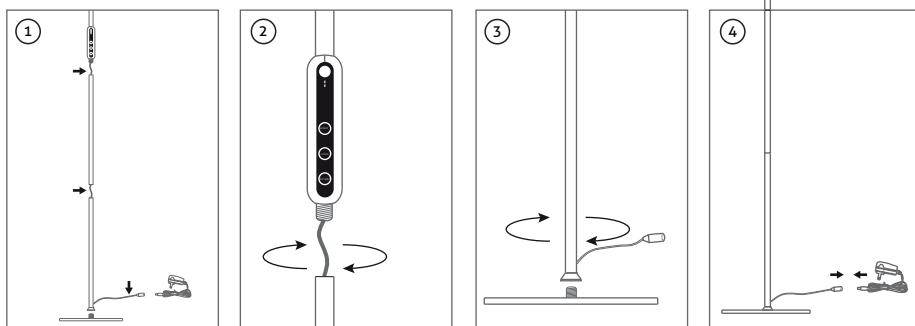
Nos casos seguintes, desconecte o cabo da rede e não utilize a lanterna:

O cabo ou a tomada têm danos. Se o cabo da rede tem defeitos, deve ser trocado por o produtor ou um profissional para evitar os perigos. - A base de lanterna é molhada ou húmida. - Qualquer elemento da lanterna é quebrada. - A lanterna tem fumo ou faísca. - A luz brilha de modo anormal e a fonte LED tem danos.

Antes da utilização do produto, conecto o adaptador fornecido à lanterna e o adaptador à rede.

Instruções de montagem:

1. Faça a montagem da lanterna de cima para baixo. No interior da barra fica o cabo de alimentação. Durante a montagem dos elementos preste atenção à integridade do cabo.
2. Gire os elementos da luminária no sentido horário.
3. Gire a luminária sobre no suporte da lanterna.
4. Conecte o cabo que fica na parte inferior da luminária ao adaptador, depois conecto o adaptador à fonte de corrente.
5. Depois da ligação correta, a lanterna pode ser utilizada.



Durante a troca das pilhas, verifique a polaridade das pilhas. • Não utilize ao mesmo tempo pilhas de marca e/ou de carga diferentes. • Não abra, não jogue as pilhas no fogo e não faça curto circuito. Não carregue as pilhas que não são recarregáveis. Perigo de explosão.

Limpeza/Manutenção

Para o funcionamento ótimo da lanterna, precisa limpar o corpo da lanterna regularmente, com a periodicidade necessária segundo o nível de poluição, mas pelo menos uma vez por mês. 1. Antes da limpeza, corte a electricidade. 2. Limpe o corpo da lanterna exterior com uma roupa húmida. Não utilize detergente agressivo. Não deixe que a água entre no corpo o sobre os componentes eléctricos.

Peças da lâmpada

- A. Fonte de luz LED
- B. Pescoço da lâmpada
- C. Painel de controle
- D. Corpo Principal
- E. Base
- F. Cabo principal
- G. Adaptador
- H. Receptor IR
- I. Indicador do temporizador de 10 minutos
- J. Indicador do temporizador de 60 segundos
- K. Botão ligar / desligar
- L. Mudança de temperatura de cor
- M. Mudança de brilho

Controle remoto

1. Botão ligar / desligar
2. Temporizador de 60 segundos
3. Temporizador de 10 minutos
4. Aumentar o brilho
5. Diminuir o brilho
6. Aumentar a temperatura da cor
7. Diminuir a temperatura da cor
8. Função de luz noturna
9. Brilho 20%
10. Brilho 50%
11. Brilho 100%
12. Modo branco quente
13. Modo branco frio
14. Modo branco neutro

Prieš naudodami gaminį pirmą kartą, perskaitykite instrukcijas ir išsaugokite jas vėlesniam naudojimui.

Įspėjimai:

Įsitinkinkite, kad transportuojant prietaisus nebuvo pažeistas! • Neardykite gaminio namuose. • Kad nepažeistumėte, per daug neprivėrkite reguliuojamų lempos dalių. • Nenaudokite lempos aukštoje temperatūroje arba didelės drėgmės aplinkoje. Lempa gali būti naudojama tik sausose patalpose! • Nežiūrėkite tiesiai į šviesos modulio skleidžiamą šviesą.

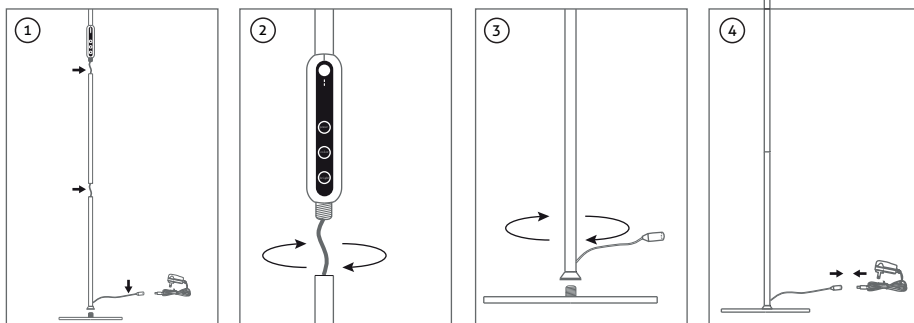
Toliau nurodytais atvejais nedelsdami atjunkite maitinimo kabelį ir nenaudokite lempos:

Maitinimo kabelis arba jungtis buvo pažeisti. Jei maitinimo kabelis pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, gamintojo serviso partneris arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo. • Lempos pagrindas drėgnas arba šlapias. • Pažeidus bet kurią lempos dalį. • Lempa rūksta arba kibirkščiuoja. • Mirksi arba sugedęs LED šviesos šaltinis.

1. Prieš naudodami prijunkite pateiktą adapterio jungtį prie lempos, o adapterį - prie tinklo

Surinkimas:

1. Surinkite lempą iš viršaus į apačią. Maitinimo kabelis yra vamzdyje. Jungdami dalis įsitinkinkite, kad kabelis nepažeistas.
2. Norėdami sujungti vamzdelio elementus, pasukite juos pagal laikrodžio rodyklę.
3. Prisukite prijungtus vamzdelius ant lempos pagrindo.
4. Prijunkite kabelį (šviestuvo apačioje) prie adapterio, tada prijunkite adapterį prie maitinimo tinklo.
5. Kai viskas bus tinkamai sujungta, lempa paruošta naudoti.



Keisdami bateriją atkreipkite dėmesį į poliškumą! • Nenaudokite skirtingų tipų baterijų ir (arba) naudotų ir naujų baterijų kartu! • Neardykite, nedeginkite ir nesujunkite jų gnybtų trumpuoju jungimu! • Draudžiama krauti baterijas, kurios nėra įkraunamos! Sprogimo pavojus!

Valymas/priežiūra

Įrenginį gali reikėti valyti bent kartą per mėnesį, priklausomai nuo naudojimo būdo.

1. Prieš valydami išjunkite lempą! 2. Šiek tiek sudrėkinta šluoste nuvalykite lempos išorinį paviršių. Nenaudokite jokių agresyvių valiklių. Venkite vandens patekimo į gaminio vidų ir ant elektrinių komponentų!

Lempos dalys

- A. LED šviesos šaltinis
- B. Šviestuvo laikiklis
- C. Valdymo skydelis
- D. Šviestuvo korpusas
- E. Šviestuvo pagrindas
- F. Pagrindinis laidas
- G. Adapteris
- H. IR imtuvas
- I. 10 minučių laikmačio indikatorius
- J. 60 sekundžių laikmačio indikatorius
- K. ĮJUNGIMO/ISJUNGIMO mygtukas
- L. Spalvos temperatūros pokytis
- M. Ryškumo pasikeitimas

Nuotolinio valdymo pultas

1. ĮJUNGIMO/ISJUNGIMO mygtukas
2. 60s laikmatis
3. 10m laikmatis
4. Padidinkite ryškumą
5. Sumažinkite ryškumą
6. Padidinkite spalvinę temperatūrą
7. Sumažinkite spalvinę temperatūrą
8. Naktinio pašvietimo funkcija
9. Ryškumas 20 %
10. Ryškumas 50 %
11. Ryškumas 100 %
12. Šiltai balta šviesa
13. Šaltai balta šviesa
14. Balta neutrali šviesa

Pre upotrebe proizvoda, pročitajte i sačuvajte sledeća uputstva za upotrebu.

Upozorenje:

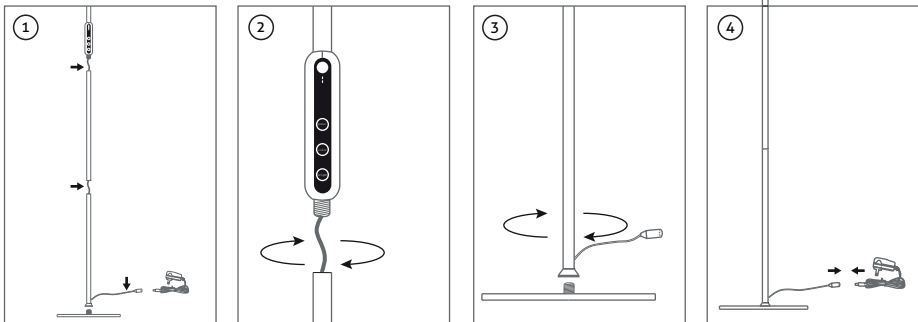
Uverite se da se uređaj nije oštetiо tokom transporta. • Ne rastavljajte proizvod kod kuće! • Nemojte previše da zatežete podesive delove lampe da biste izbegli oštećenje. • Nemojte da koristite lampu u blizini visoke temperature ili visoke vlažnosti. Može da se koristi samo u suvim, zatvorenim uslovima. • Ne gledajte direktno u LED svetlo. • Izvor svetlosti ne može da se zameni u lampi. U slučaju kvara, preporučuje se zamena cele lampe. • Postavite lampu samo na glatku, ravnu površinu u cilju sprečavanja prevrtanja. • Koristite lampu samo sa priloženim adapterom.

U sledećim slučajevima, odmah izvucite kabl za napajanje i prestanite da koristite lampu:

Kabl za napajanje ili priključak je neispravan. Ako je mrežni priključni kabl oštećen, može da se zameni samo kablom koji je dostupan kod proizvođača ili njegovog servisera. • Osnova lampe je vlažna ili mokra. • Ako je bilo koji deo lampe pokvaren. • Lampa se dimi ili varniči. • Nenormalno treptanje ili kvar LED-a.

stavljanje u pogon:

1. Sastavite lampu od vrha do dna. Kabl za napajanje se nalazi unutar priključka. Prilikom povezivanja članova, vodite računa, da žica ostane čitava.
2. Okrenite elemente lampe u smeru kazaljke na satu.
3. Zašrafite telo lampe na osnovu lampe.
4. Povežite žicu na dnu lampe sa adapterom, a zatim povežite adapter sa izvorom napajanja
5. Ako je sve ispravno povezano, lampa je spremna za upotrebu.



Prilikom stavljanja baterije obratite pažnju na ispravan polaritet! • Nemojte zajedno da koristite baterije različitih tipova i/ili stanja napunjenosti. • Baterije ne smeju da se otvaraju, bacaju u vatru ili da se kratko spajaju! Nemojte da punitе baterije nisu za punjenje! Eksplozivno!

Čišćenje/održavanje

Da bi lampa funkcionisala optimalno, možda će biti potrebno da se čisti onoliko često koliko je zaprtjana, ali najmanje jednom mesečno. 1. Isključite proizvod pre čišćenja! 2. Očistite spoljašnjost lampe blago ovlaženom krpom. Ne koristite korozivna sredstva za čišćenje! Vodite računa da voda ne uđe u lampu ili na električne komponente!

Delovi lampe

- A. LED Izvor svetla
- B. Vrat lampe
- C. Kontrolna tabla
- D. Telo lampe
- E. Stalak lampe
- F. Mrežni kabl
- G. Adapter
- H. IR prijemnik
- I. Indikator tajmera od 10 minuta
- J. Indikator tajmera od 60 sekundi
- K. Uključivanje i isključivanje
- L. Promena temperature boje
- M. Promena osvetljenosti

Daljinsko upravljanje

1. Uključivanje i isključivanje
2. Tajmer od 60 sekundi
3. 10 min. tajmer
4. Povećajte jačinu svetla
5. Smanjite jačinu svetla
6. Povećanje temperature boje
7. Smanjenje temperature boje
8. Režim rada noćnog svetla
9. Jačina svetla od 20%
10. Jačina svetla od 50%
11. Jačina svetla od 100%
12. Topla bela svetlost
13. Hladna bela svetlost
14. Prirodno belo svetlo

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, διαβάστε τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μετέπειτα αναφορά.

Προσοχή:

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά! • Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν στο σπίτι! • Μην τεντώνετε υπερβολικά τα ρυθμιζόμενα μέρη του λαμπτήρα για να αποφύγετε βλάβες • Μην χρησιμοποιείτε τον λαμπτήρα σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία ή υψηλή υγρασία. • Μην κοιτάτε απευθείας προς το φωτιστικό LED. Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση βλάβης, συνιστάται η αντικατάσταση ολόκληρου του λαμπτήρα. • Τοποθετήστε τον λαμπτήρα μόνο σε ομαλή, επίπεδη επιφάνεια, για να αποφύγετε τον κίνδυνο ανατροπής αυτού. • Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τον λαμπτήρα μόνο με τον παρεχόμενο μετασχηματιστή.

Στις ακόλουθες περιπτώσεις, θα πρέπει αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε τον λαμπτήρα:

Το καλώδιο τροφοδοσίας ή ο σύνδεσμος είναι ελαττωματικός. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορά, αντικαταστήστε το μόνο με ένα καλώδιο που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία επισκευής του. • Εάν η βάση του λαμπτήρα είναι γυρή ή βρεγμένη. • Εάν οποιοδήποτε μέρος του λαμπτήρα έχει σπάσει ή έχει υποστεί φθορά • Ο λαμπτήρας καπνίζει ή βγάζει σπινθήκες. • Αναβοσβήνει ακανόνιστα ή παρουσιάζεται βλάβη στην πηγή φωτός LED.

Έναρξη λειτουργίας:

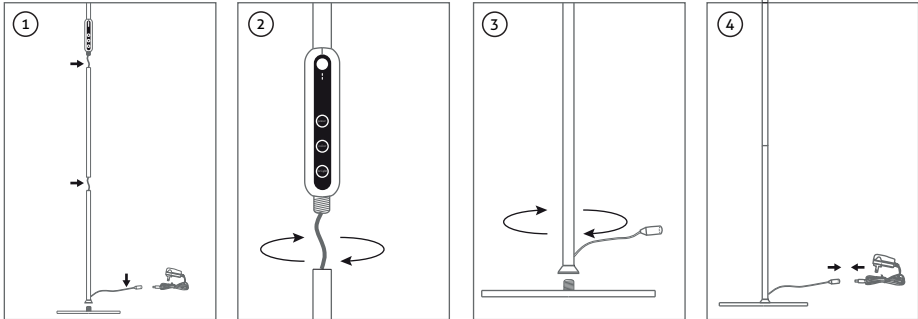
1. Συναρμολογήστε τον λαμπτήρα από πάνω προς τα κάτω. Το καλώδιο τροφοδοσίας βρίσκεται στο εσωτερικό της ράβδου. Κατά τη συναρμολόγηση των εξαρτημάτων, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο παραμένει άθικτο.

2. Γυρίστε τα εξαρτήματα του φωτιστικού δεξιόστροφα.

3. Βιδώστε το φωτιστικό σώμα στη βάση του λαμπτήρα.

4. Συνδέστε το καλώδιο στο κάτω μέρος του φωτιστικού στον προσαρμογέα και στη συνέχεια συνδέστε τον προσαρμογέα στην πηγή ρεύματος.

5. Αφού όλα έχουν συνδεθούν σωστά, ο λαμπτήρας είναι έτοιμος για χρήση.



Κατά την τοποθέτηση της μπαταρίας, βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα είναι σωστή. • Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικών τύπων ή / και επιπέδων φόρτισης μαζί. • Οι μπαταρίες δεν πρέπει να ανοίγονται, να ρίχνονται στη φωτιά ή να βραχυκυκλώνονται. Οι μπαταρίες που δεν μπορούν να φορτιστούν δεν πρέπει να φορτίζονται! Κίνδυνος εκρήξης!

Καθαρισμός/Συντήρηση

Για τη βέλπστη απόδοση του φωτιστικού, είναι απαραίτητο το φωτιστικό να καθαρίζεται σε τακτά χρονικά διαστήματα ανάλογα με το βαθμό ρύπανσης, όμως τουλάχιστον μία φορά το μήνα. 1. Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό! 2. Καθαρίστε με ελαφρώς υγρό πανί το εξωτερικό του φωτιστικού. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά! Βεβαιωθείτε ότι δεν μπορεί να εισέλθει νερό στο εσωτερικό του φωτιστικού, στα ηλεκτρικά εξαρτήματα!

Μέρη λαμπτήρων

- A. Πηγή φωτός LED
- B. Λαμινόκηψη
- C. Κουμπί ON/OFF
- D. Κύριο σώμα
- E. Βάση
- F. 2.Κύριο καλώδιο
- G. Προσαρμογέας
- H. Δέκτης υπερύθρων
- I. Ένδειξη χρονοδιακόπτη 10 λεπτών
- J. Ένδειξη χρονοδιακόπτη 60 δευτερολέπτων
- K. Κουμπί ON/OFF
- L. Αλλαγή θερμοκρασίας χρώματος
- M. Αλλαγή φωτεινότητας

Τηλεχειριστήριο

- 1. Κουμπί ON/OFF
- 2. Χρονοδιακόπτης 60 δευτερολέπτων
- 3. Χρονοδιακόπτης 10 λεπτών
- 4. Αύξηση της φωτεινότητας
- 5. Μείωση της φωτεινότητας
- 6. Αύξηση της θερμοκρασίας χρώματος
- 7. Μείωση της θερμοκρασίας χρώματος
- 8. Λειτουργία νυχτερινού φωτισμού
- 9. Φωτεινότητα 20%
- 10. Φωτεινότητα 50%
- 11. Φωτεινότητα 100%
- 12. Λειτουργία θερμού λευκού
- 13. Λειτουργία ψυχρού λευκού
- 14. Λειτουργία ουδέτερου λευκού

Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

Sammeln Sie Altgeräte getrennt, sorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammlung für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetben és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

Colectații în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoier menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin această protejată mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevăderilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpismi udelené pokuty.

Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci odevzdejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupení ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohli být důsledky nesprávnej likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádajte u místního úradu nebo najbližšieho sběrného místa. Při nesprávnej likvidácii tohoto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpisem udelená pokuta.

Otpadnu opremu prikupljati i odlagati odvojeno jer može sadržavati dijelove opasne po okoliš ili zdravlje ljudi! Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno predati na prodajnom mjestu ili bilo kojem distributeru koji prodaje opremu koja je po prirodi i funkciji ista. Elektronički otpad možete odložiti i na sabirno mjesto. Time štite okoliš, Vaše zajednicu i Vaše zdravlje. Ako imate pitanja, kontaktirajte mjesnu udrugu za zbrinjavanje otpada.

Opremo, ki je, zbirajte ločeno in je ne zavrzite med gospodinske odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Rabljena ali odpadna oprema se lahko brezplačno vrne na prodajno mesto ali kateremu koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je po naravi in funkciji enaka tej opremi. Odložite ga lahko tudi na specializiranem zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem varujete okolje, svoje zdravje in zdravje svojih sodržavljanov. Če imate vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki.

O aparelho que tornara-se desperdício deve ser recolhido separadamente, não com os lixos domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdício pode ser entregue ao lugar de distribuição ou nas lojas que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdícios. Assim O senhor proteje o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.

Zužity sprzet należy zbierać i utylizować oddzielnie, ponieważ może zawierać elementy niebezpieczne dla środowiska lub zdrowia ludzkiego! Zużyty lub wyrzucony sprzęt można przekazać bezpłatnie w punkcie sprzedaży lub dowolnemu dystrybutorowi, który sprzedaje sprzęt o identycznym charakterze i funkcji. Możesz również oddać odpady elektroniczne w punkcie zbiórki. W ten sposób chronisz środowisko, innych ludzi i własne zdrowie. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się utylizacją odpadów.

Jrenginj, kurio gyvavimo laikas pasibaigė, tvarkykite atskirai, neišmeskite su buitinėmis atliekomis, nes jame gali būti aplinkai ar žmonių sveikatai pavojingų komponentų. Panaudotą ar į atliekas nurašytą įrenginį galima nemokamai perduoti prekybos vietoje arba bet kuriam platintojui, jei tos atliekos pagal pobūdį ir funkcijas yra tokios pačios, kaip platintojų parduodami gaminiai. Elektroninės įrangos atliekas galite perduoti elektronikos atliekų priėmimo vietoje. Tuo jūs saugosite aplinką, kitų žmonių ir savo sveikatą. Jei turite klausimų, susisiekite su vietine institucija, atsakinga už atliekų tvarkymą.

Otpadna oprema se ne sme odvojeno skupljati niti odlagati sa kućnim otpadom jer može sadržati komponente opasne po životnu sredinu ili zdravlje. Korišćena ili otpadna oprema se može besplatno odložiti na prodajnom mestu ili kod bilo kog distributera koji prodaje opremu identične prirode i funkcije. Odložite proizvod u postrojenje specijalizovano za skupljanje elektronskog otpada. Time ćete zaštititi životnu sredinu, kao i zdravlje drugih i sebe. Ako imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za upravljanje otpadom. Mi ćemo preduzeti poslove koji se odnose na proizvođača kako je propisano relevantnim propisima i snosićemo sve povezane troškove.

O εξοπλισμός απορριμμάτων δεν πρέπει να συλλέγεται χωριστά ή να απορριπτείτα μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, επειδή μπορεί να περιέχει εξαρτήματα επικίνδυνα για το περιβάλλον ή την υγεία. Ο μεταχειρισμένος ή άχρηστος εξοπλισμός μπορεί να απορριφθεί δωρεάν στο σημείο πώλησης ή σε οποιοδήποτε διαנוμέα που πουλά εξοπλισμό ίδιου φύους και λειτουργίας. Απορριφτεί το προϊόν σε εγκατάσταση που ειδικεύεται στη συλλογή ηλεκτρονικών απορριμμάτων. Με αυτόν τον τρόπο, θα προστατεύετε το περιβάλλον καθώς και την υγεία των άλλων και τον εαυτό σας. Εάν έχετε οποιοδήποτε ερωτήριο, επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό διαχείρισης απορριμμάτων. Θα αναλυθούμε τα καθήκοντα που σχετίζονται με τον κατασκευαστή, όπως ορίζονται στους σχετικούς κανονισμούς και θα επιβαρυνόμαστε με οποιοδήποτε σχετικό κόστος προκύψει.